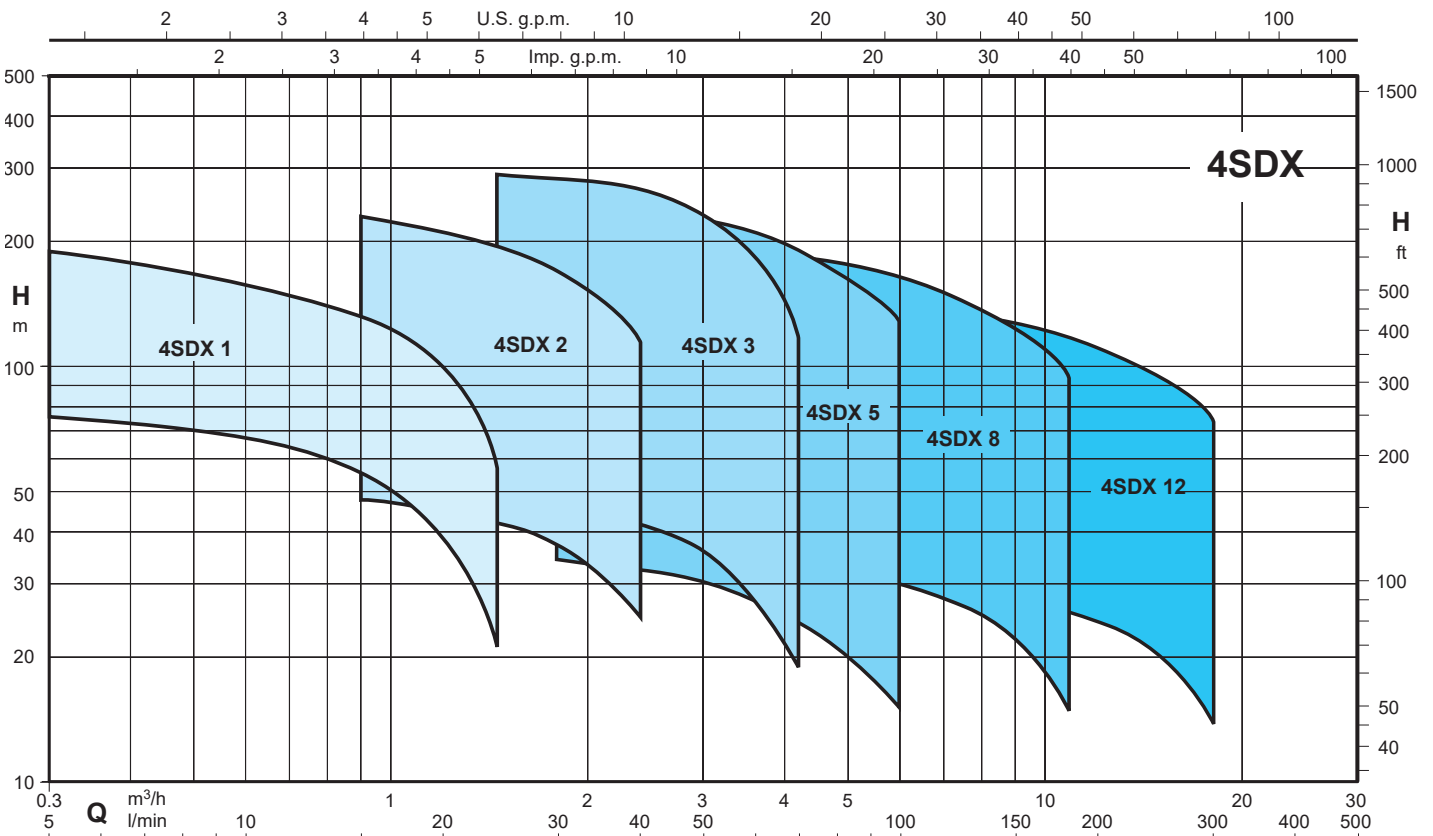


50 Hz
 $n \approx 2900 \text{ rpm}$



Campo di applicazione - Coverage chart - Graphique d'utilisation - Výkonový graf



Tolleranze secondo ISO 9906-A - Tolerances according to ISO 9906-A - Tolérances suivant ISO 9906-A - Tolerancias según ISO 9906-A
 Le curve di prestazione sono basate su valori di viscosità cinematica = 1 mm²/s e densità pari a 1000 kg/m³ - Les courbes de performances sont basées sur des valeurs de viscosité cinématique égale à 1 mm²/s et une densité égale à 1000 kg/m³
 The performance curves are based on the kinematic viscosity values = 1 mm²/s and density equal to 1000 kg/m³. Výkonové křivky jsou vztaženy k hodnotám kinematické viskozity = 1 mm² / sa hustotě rovné 1 000 kg / m³



Esecuzione

Elettropompe sommerse di acciaio inossidabile al nichel-cromo per pozzi profondi da 4" (DN 100 mm).
Le elettropompe serie 4SDX rispettano il **Regolamento Europeo N. 547/2012** in vigore dal 01.01.2013.
Stadi in acciaio inossidabile AISI 304.

Giranti

Radiali: 4SDX 1-2-3-5-8
Semiassiali: 4SDX 12

Bocca: Filettata ISO 228, G 1 1/4 - G 1 1/2 - G 2.
Valvola di ritegno incorporata nel corpo di mandata.

Impieghi

Per l'approvvigionamento d'acqua. Per applicazioni civili e industriali.
Per impianti antincendio. Per irrigazione.

Limiti d'impiego

Temperatura acqua fino a 30 °C.
Massima quantità di sabbia nell'acqua: 50 g/m³.
Servizio continuo.

Materiali

Componenti	Materiali
Camicia esterna	Acciaio Cr Ni AISI 304
Lanterna aspirante	
Coperchio superiore	
Corpo di mandata	
Filtro, Valvola completa	
O-ring valvola	NBR
Albero	Acciaio Cr Ni AISI 431
Giunto completo	Acciaio Cr Ni AISI 304
Diffusore	Acciaio Cr Ni AISI 304
Corpo stadio	
Girante	Acciaio Cr Ni AISI 304
Anello di tenuta	NBR
Cuscinetto di guida	NBR
Copricavo, Viteria	Acciaio Cr Ni AISI 304

Esecuzioni speciali a richiesta

- Altre tensioni.



Exécution

Elettropompe immergées en acier inoxydable au chrome-nickel pour puits de 4" (DN 100 mm).
Les électropompes série 4SDX sont conformes au **Règlement Européen nr. 547/2012** en vigueur depuis le 01.01.2013.
Étages en acier inox AISI 304

Roues

Roues radiales: 4SDX 1-2-3-5-8
Roues hélicocentrifuges: 4SDX 12

Orifice: Orifice fileté ISO 228, G 1 1/4 - G 1 1/2 - G 2.
Clapet de retenue incorporé dans le corps de refoulement.

Utilisations

Pour eau propres, non agressifs. Pour l'approvisionnement en eau.
Pour irrigation. Pour applications civiles, industrielles et pour services incendie.

Limites d'utilisations

Température de l'eau jusqu'à 30 °C.
Max quantité de sable dans l'eau: 50 g/m³.
Service continu.

Matériaux

Composants	Matériaux
Chemise extérieure	Acier Cr-Ni AISI 304
Lanterne d'aspiration	
Couvercle supérieur	
Corps de refoulement	
Panier, Clapet, ensemble	
Joint de clapet	NBR
Arbre	Acier Cr-Ni AISI 431
Accouplement, ensemble	Acier Cr-Ni AISI 304
Diffuseur	Acier Cr-Ni AISI 304
Corps d'étage	
Roue	Acier Cr-Ni AISI 304
Bague d'étanchéité	NBR
Coussinet	NBR
Profilé protège-câble, Vis	Acier Cr-Ni AISI 304

Exécutions spéciales sur demande

- Autres tensions.



Construction

Submersible motor pumps in chrome-nickel stainless steel for deep wells of 4" (DN 100 mm).

The electropumps 4SDX series comply with the **Regulation no. 547/2012** in force starting from 01.01.2013.
Stages in stainless steel AISI 304.

Impellers

Radial impellers: 4SDX 1-2-3-5-8
Mixed flow impellers: 4SDX 12

Connection: Screwed connection ISO 228, G 1 1/4 - G 1 1/2 - G 2.
Delivery casing with built-in non-return valve.

Applications

For clean water, non-aggressive. For water supply. For irrigation.
For civil and industrial applications. For fire fighting applications.

Operating conditions

Liquid temperature up to a 30 °C.
Max. sand quantity into the water: 50 g/m³.
Continuous duty.

Materials

Components	Materials
External jacket	Cr-Ni steel AISI 304
Suction lantern	
Upper cover	
Delivery casing	
Strainer, Valve set	
O-ring valve	NBR
Shaft	Cr-Ni steel AISI 431
Coupling set	Cr-Ni steel AISI 304
Diffuser	Cr-Ni steel AISI 304
Stage casing	
Impeller	Cr-Ni steel AISI 304
Wear ring	NBR
Bearing bush	NBR
Cable guard, Screws	Cr-Ni-Mo steel AISI 316

Special features on request

- Other voltages.



Konstrukce

Ponorná motorová čerpadla z chromniklové nerezové oceli pro hluboké studny 4" (DN 100 mm).

Elektromotory řady 4SDX splňují evropské nařízení č. 547/2012 platné od 1. ledna 2013. Stupně z nerezové oceli AISI 304.

Oběžná kola

Radiální oběžné kolo: 4SDX 1-2-3-5-8
Smišená oběžná kola: 4SDX 12

Připojení: Šroubové připojení ISO 228, G 1 1/4 - G 1 1/2 - G 2.
Zabudovaný zpětný ventil.

Aplikace

Pro čistou vodu, neagresivní. Pro zásobování vodou, zavlažování, civilní a průmyslové aplikace, hasicí aplikace.

Pracovní podmínky

Teplota kapaliny do 30° C. Max. množství písku ve vodě: 50 g / m³.
Nepřetržitý provoz.

Materiály

Komponenty	Materiály
Vnější plášť	Cr-Ni ocel AISI 304
Sací hrdlo	
Horní kryt	
Výtláčné hrdlo	
Sítka, Sada ventilů	
Kroužek ventilu	NBR
Hřídel	Cr-Ni ocel AISI 431
Spojovací sada	Cr-Ni ocel AISI 304
Difuzor	Cr-Ni ocel AISI 304
Tělo hydrauliky	
Oběžné kolo	Cr-Ni ocel AISI 304
Pojistný kroužek	NBR
Ložiskové pouzdro	NBR
Kryt kabelu, šrouby	Cr-Ni ocel AISI 304

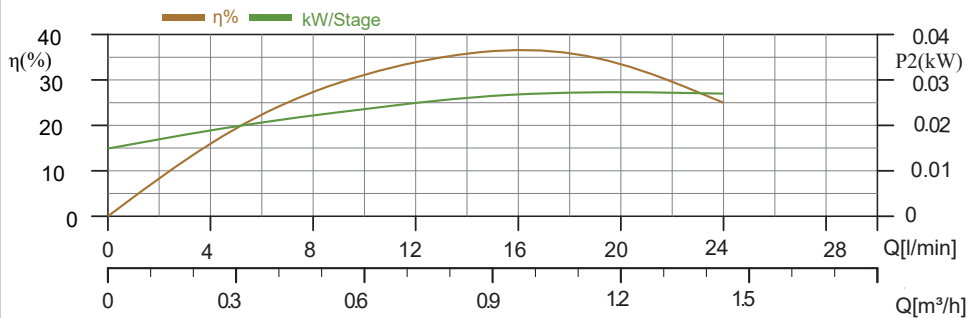
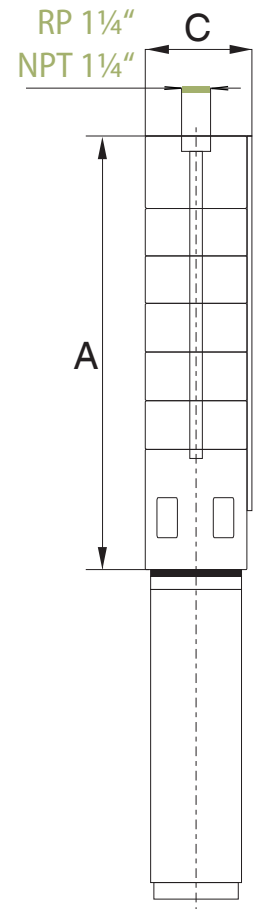
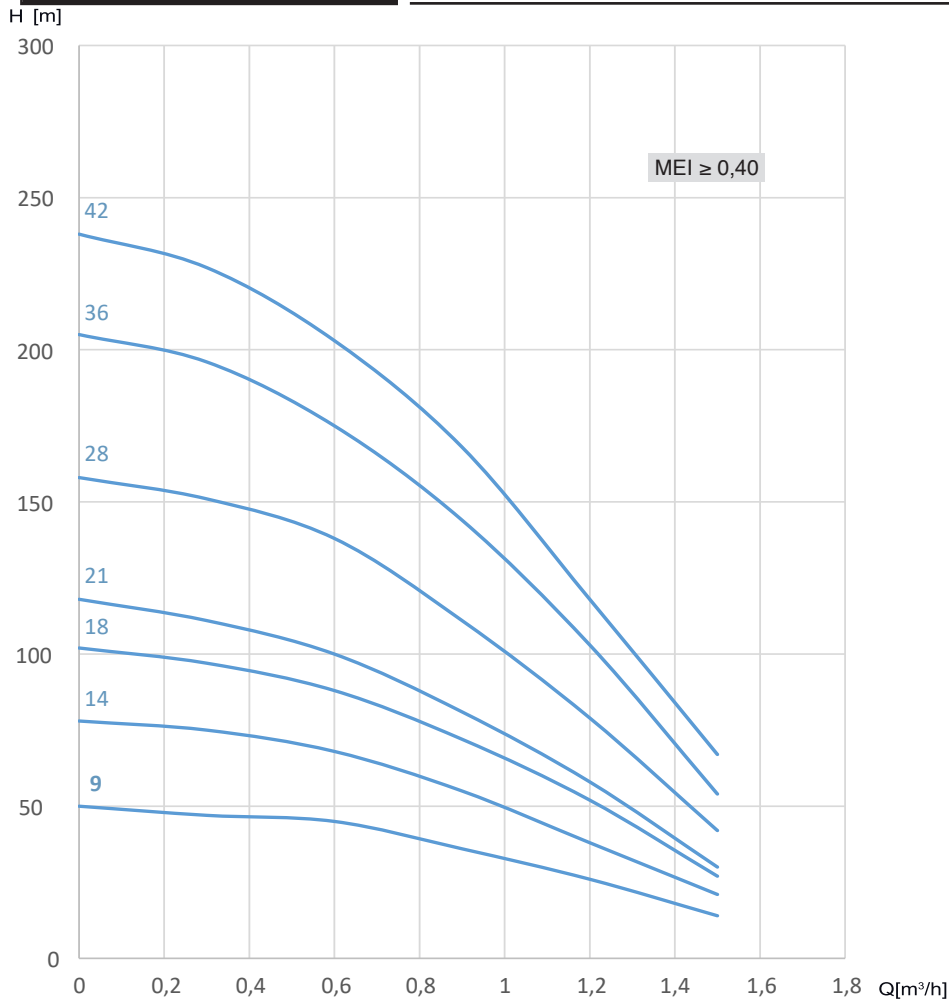
Zvláštní funkce na vyžádání

- Jiná napětí.

4SDX 1

POMPE SOMMERSE 4"
4" SUBMERSIBLE BOREHOLE PUMPS
POMPES IMMERGEES 4"
HYDRAULIKY 4"

50 Hz - n ≈ 2900 rpm



TIPO TYPE	P ₂		Q m ³ /h l/min	n≈2900 1/min					
	kW	HP		0	0,3	0,6	0,9	1,2	1,5
4SDX 1-09	0,37	0,50	H [m]	50	47	45	36	26	14
4SDX 1-14	0,37	0,50		78	75	68	55	38	21
4SDX 1-18	0,55	0,75		102	97	88	72	52	27
4SDX 1-21	0,55	0,75		118	111	100	81	58	30
4SDX 1-28	0,75	1,00		158	151	138	111	79	42
4SDX 1-36	1,10	1,50		205	196	175	144	103	54
4SDX 1-42	1,10	1,50		238	227	203	168	118	67

Rozměry Dimensions	
Délka [mm]	Hmotnost [Kg]
356	2,9
461	3,7
545	4,4
608	5
755	6,2
946	9,9
1072	11,3

P₂ Potenza nominale motore
Rated motor power output
Puissance nominale du moteur
Jmenovitý výkon motoru

H Prevalenza totale in m
Total head in m
Hauteur totale en m
Dopravní výška v m

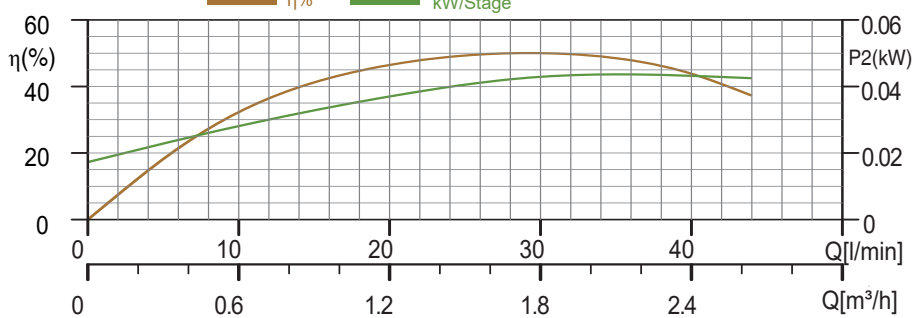
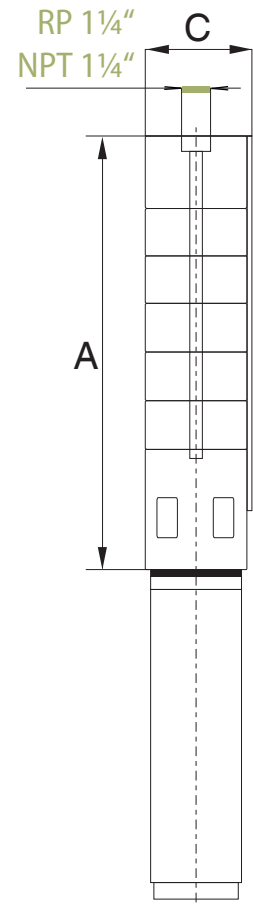
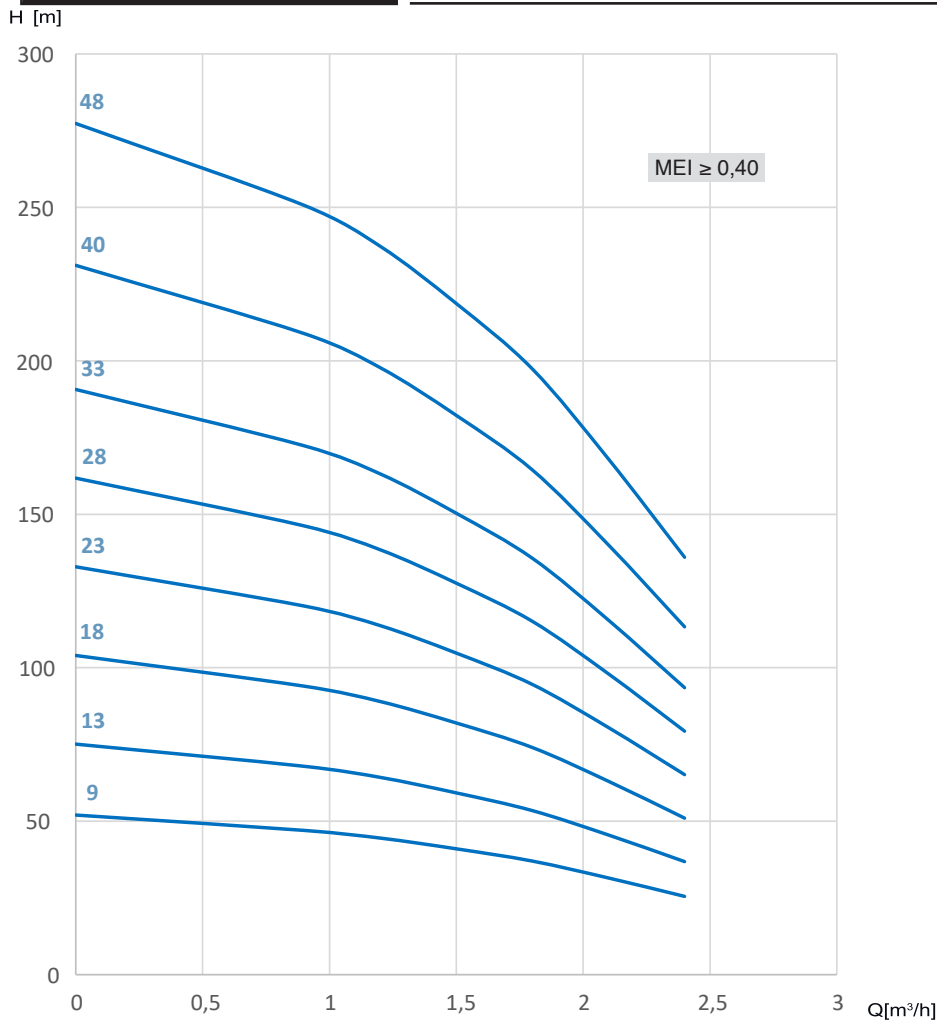
Tolleranze secondo ISO 9906, allegato A.
Tolerances according to ISO 9906, annex A.
Tolérances selon ISO 9906, annexe A.
Tolerance dle ISO 9906, příloha A.

Con riserva di modifiche
Changes reserved
Sous réserves de modifications
Změny vyhrazeny

4SDX 2

POMPE SOMMERSE 4"
4" SUBMERSIBLE BOREHOLE PUMPS
POMPES IMMERGEES 4"
HYDRAULIKY 4"

50 Hz - n ≈ 2900 rpm



TIPO TYPE	P ₂		Q m ³ /h l/min	n≈2900 1/min						
	kW	HP		0	0,9	1,2	1,5	1,8	2,1	2,4
4SDX 2-09	0,37	0,50	H [m]	0	15	20	25	30	35	40
4SDX 2-13	0,55	0,75		52	48	45	42	38	33	27
4SDX 2-18	0,75	1,00		76	68	64	59	53	46	37
4SDX 2-23	1,10	1,50		104	94	89	82	74	63	51
4SDX 2-28	1,50	2,00		136	124	117	109	98	85	69
4SDX 2-33	1,50	2,00		166	153	144	134	121	105	85
4SDX 2-40	2,20	3,00		196	182	172	159	143	124	101
4SDX 2-48	2,20	3,00		235	217	205	190	170	147	119
				280	261	246	227	205	178	144

Rozměry Dimensions	
Délka [mm]	Hmotnost [Kg]
356	3
440	3,8
545	4,7
650	5,7
755	6,6
883	9,7
1030	11,5
1198	13,5

P₂ Potenza nominale motore
Rated motor power output
Puissance nominale du moteur
Jmenovitý výkon motoru

H Prevalenza totale in m
Total head in m
Hauteur totale en m
Dopravní výška v m

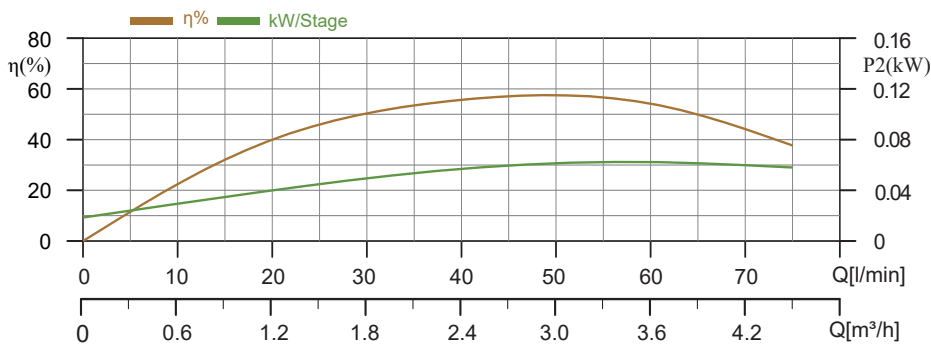
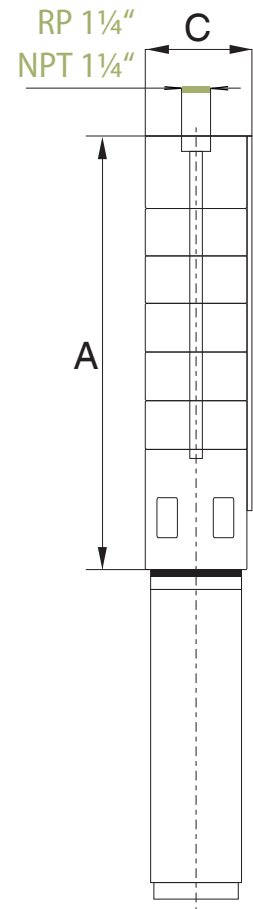
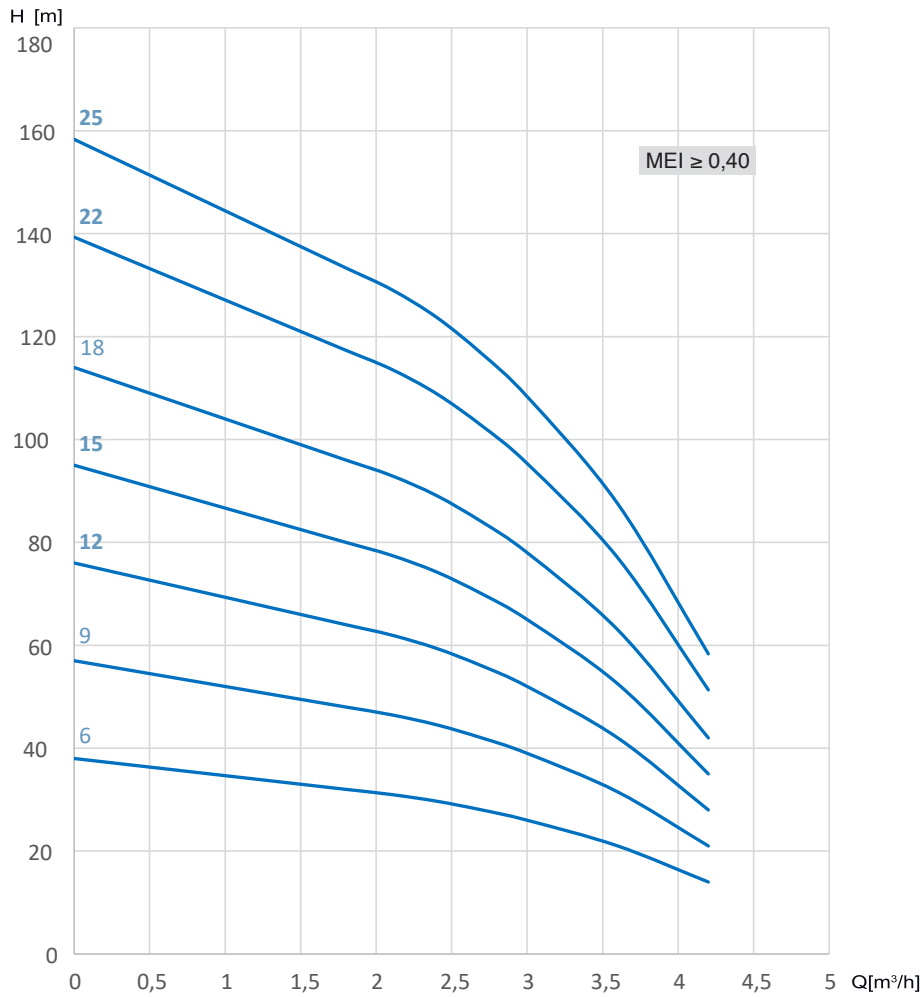
Tolleranze secondo ISO 9906, allegato A.
Tolerances according to ISO 9906, annex A.
Tolérances selon ISO 9906, annexe A.
Tolerance dle ISO 9906, příloha A.

Con riserva di modifiche
Changes reserved
Sous réserves de modifications
Změny vyhrazeny

4SDX 3

POMPE SOMMERSE 4"
4" SUBMERSIBLE BOREHOLE PUMPS
POMPES IMMERGEES 4"
HYDRAULIKY 4"

50 Hz - $n \approx 2900$ rpm



TIPO TYPE	P ₂		Q	n≈2900 1/min										
				H										
	kW	HP		m ³ /h	0	1,5	1,8	2,1	2,4	2,7	3	3,6	4,2	
4SDX 3-6	0,37	0,50	l/min	0	25	30	35	40	45	50	60	70		
4SDX 3-9	0,55	0,75		38	33	32	31	30	28	26	21	14		
4SDX 3-12	0,75	1,00		57	49	47	46	43	41	38	30	19		
4SDX 3-15	1,10	1,50		77	66	64	62	58	56	52	42	28		
4SDX 3-18	1,10	1,50		97	85	83	80	77	74	69	57	40		
4SDX 3-22	1,50	2,00		116	101	97	94	90	85	80	67	45		
4SDX 3-25	1,50	2,00		142	123	120	115	110	105	98	80	54		
				160	139	134	129	123	117	110	90	61		

Rozměry Dimensions	
Délka [mm]	Hmotnost [Kg]
293	2,4
356	3
419	3,6
482	4,2
545	4,7
629	5,5
691	6,1

P₂ Potenza nominale motore
Rated motor power output
Puissance nominale du moteur
Jmenovitý výkon motoru

H Prevalenza totale in m
Total head in m
Hauteur totale en m
Dopravní výška v m

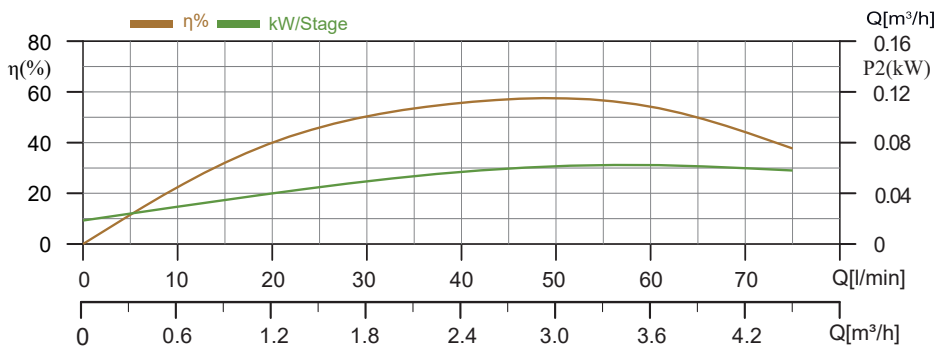
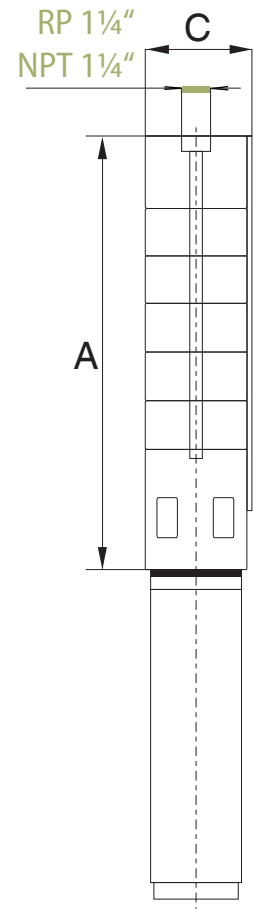
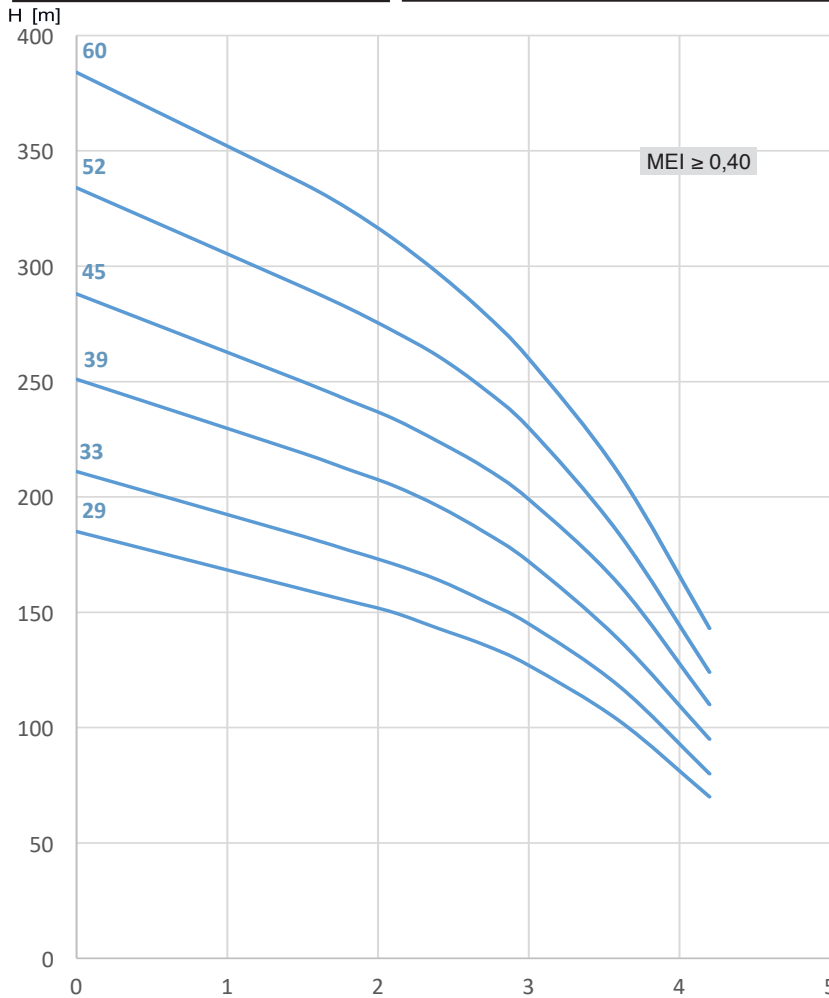
Tolleranze secondo ISO 9906, allegato A.
Tolerances according to ISO 9906, annex A.
Tolérances selon ISO 9906, annexe A.
Tolerance dle ISO 9906, příloha A.

Con riserva di modifiche
Changes reserved
Sous réserves de modifications
Změny vyhrazeny

4SDX 3

POMPE SOMMERSE 4"
4" SUBMERSIBLE BOREHOLE PUMPS
POMPES IMMERGEES 4"
HYDRAULIKY 4"

50 Hz - n ≈ 2900 rpm



TIPO TYPE	P ₂		Q m ³ /h	n=2900 1/min									
				0	1,5	1,8	2,1	2,4	2,7	3	3,6	4,2	
	kW	HP		0	25	30	35	40	45	50	60	70	
4SDX 3-29	2,20	3,00	H [m]	185	160	155	150	143	136	127	103	70	
4SDX 3-33	2,20	3,00		211	183	177	171	164	155	145	118	80	
4SDX 3-39	3,00	4,00		251	219	212	205	196	185	172	138	95	
4SDX 3-45	3,00	4,00		288	250	242	234	224	213	199	162	110	
4SDX 3-52	4,00	5,50		334	291	282	272	261	247	230	184	124	
4SDX 3-60	4,00	5,50		384	336	325	312	297	280	260	210	143	

Rozměry Dimensions	
Délka [mm]	Hmotnost [Kg]
776	6,8
883	9,7
1009	11,2
1135	12,7
1282	14,5
1450	16,6

P₂ Potenza nominale motore
Rated motor power output
Puissance nominale du moteur
Jmenovitý výkon motoru

H Prevalenza totale in m
Total head in m
Hauteur totale en m
Dopravní výška v m

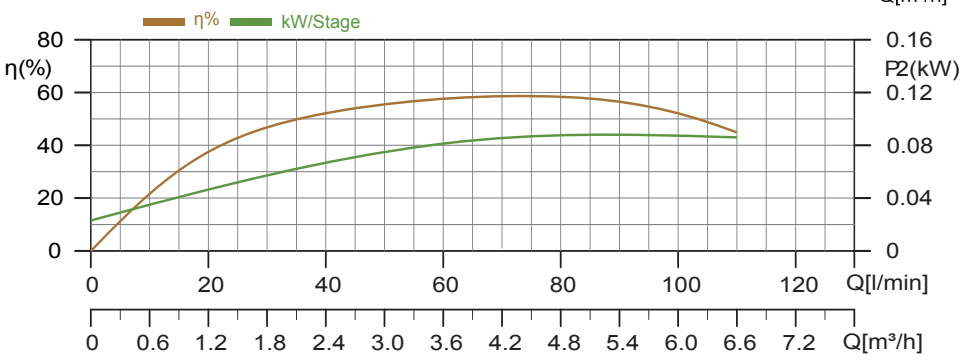
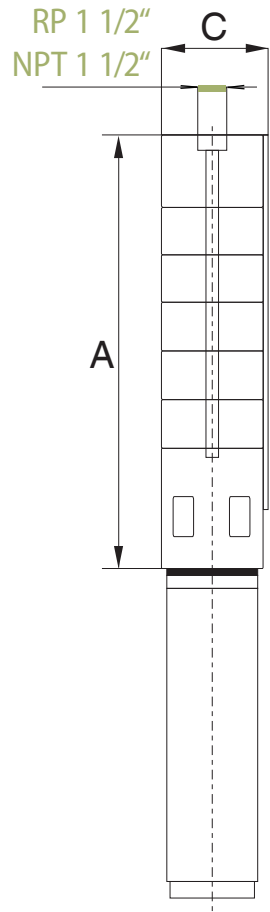
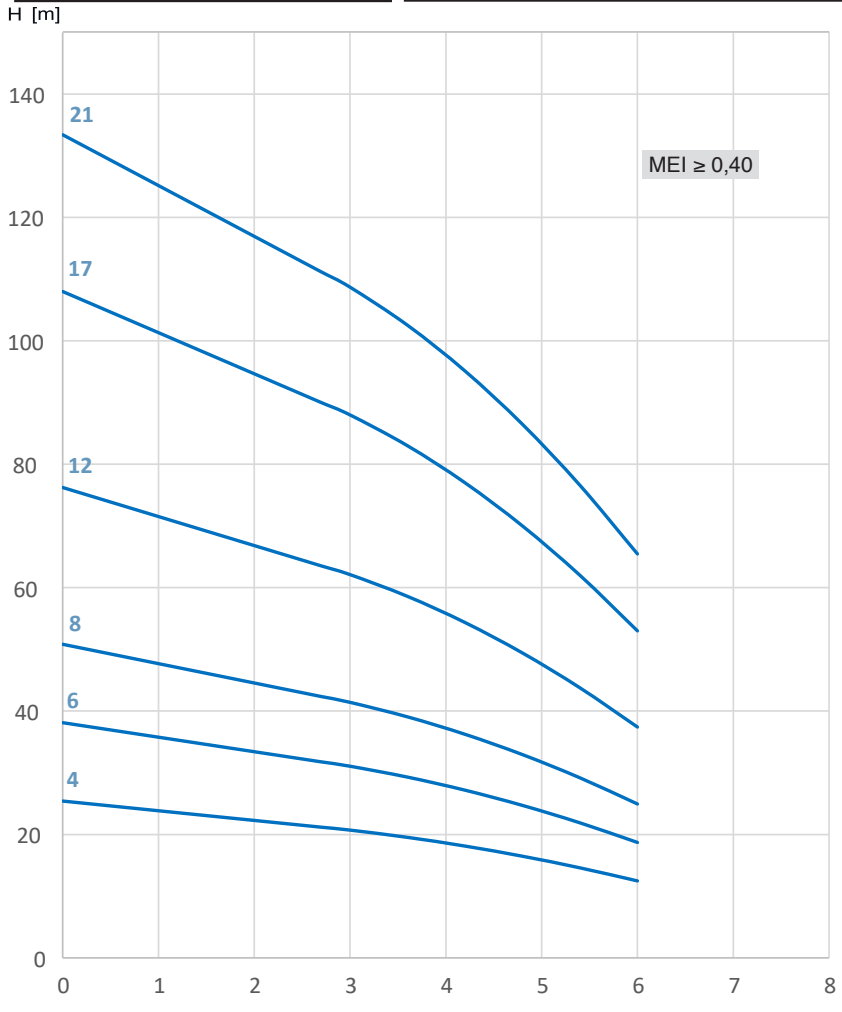
Tolleranze secondo ISO 9906, allegato A.
Tolerances according to ISO 9906, annex A.
Tolérances selon ISO 9906, annexe A.
Tolerance dle ISO 9906, příloha A.

Con riserva di modifiche
Changes reserved
Sous réserves de modifications
Změny vyhrazeny

4SDX 5

POMPE SOMMERSE 4"
4" SUBMERSIBLE BOREHOLE PUMPS
POMPES IMMERGEES 4"
HYDRAULIKY 4"

50 Hz - n ≈ 2900 rpm



TIPO TYPE	P ₂		Q	n≈2900 1/min											
	kW	HP		m ³ /h	0	1,8	2,1	2,4	2,7	3	3,6	4,2	4,8	5,4	6
4SDX 5-04	0,37	0,50	H [m]	0	30	35	40	45	50	60	70	80	90	100	
4SDX 5-06	0,55	0,75		25	23	22	21	20,5	20	19	17	15	12	10	
4SDX 5-08	0,75	1,00		38	34	33	32	31	30	28	26	23	20	16	
4SDX 5-12	1,10	1,50		51	45	44	43	42	41	39	36	32	28	23	
4SDX 5-17	1,50	2,00		77	68	67	66	64	63	60	56	51	44	37	
4SDX 5-21	2,20	3,00		108	96	94	92	90	88	83	77	70	62	53	
				134	118	115	113	111	108	103	96	87	77	67	

Rozměry Dimensions	
Délka [mm]	Hmotnost [Kg]
251	2
293	2,4
335	2,8
419	3,6
524	4,5
608	5,3

P₂ Potenza nominale motore
Rated motor power output
Puissance nominale du moteur
Jmenovitý výkon motoru

H Prevalenza totale in m
Total head in m
Hauteur totale en m
Dopravní výška v m

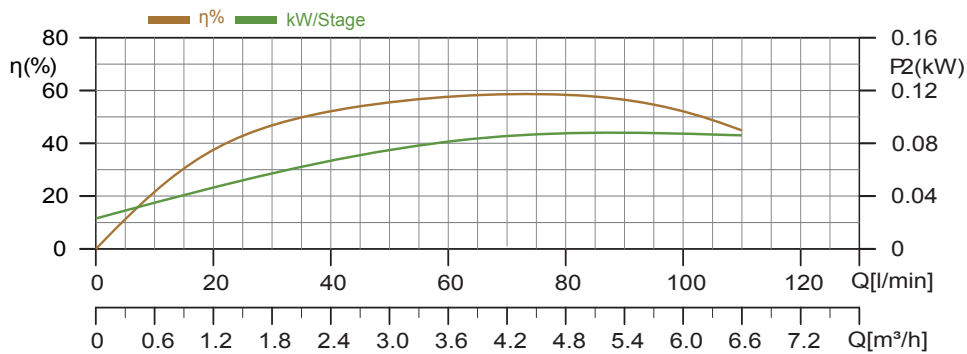
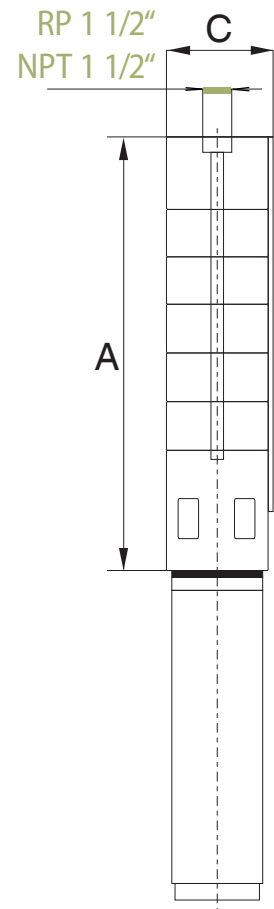
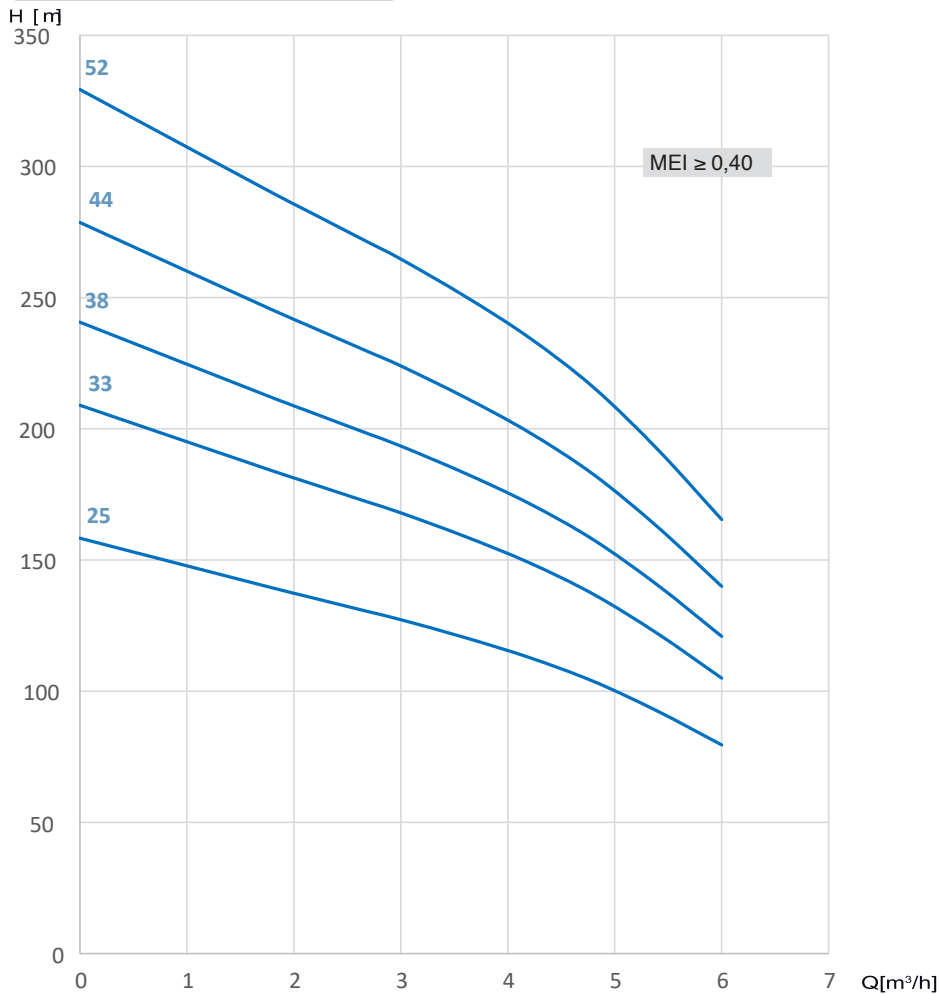
Tolleranze secondo ISO 9906, allegato A.
Tolerances according to ISO 9906, annex A.
Tolérances selon ISO 9906, annexe A.
Tolerance dle ISO 9906, příloha A.

Con riserva di modifiche
Changes reserved
Sous réserves de modifications
Změny vyhrazeny

4SDX 5

POMPE SOMMERSE 4"
4" SUBMERSIBLE BOREHOLE PUMPS
POMPES IMMERGEES 4"
HYDRAULIKY 4"

50 Hz - n ≈ 2900 rpm



TIPO TYPE	P ₂		Q	n≈2900 1/min											
				m ³ /h											
	kW	HP	l/min	0	1,8	2,1	2,4	2,7	3	3,6	4,2	4,8	5,4	6	
4SDX 5-25	2,20	3,00	H [m]	157	138	136	133	130	127	121	113	103	90	78	
4SDX 5-33	3,00	4,00		209	184	180	176	172	168	159	149	137	122	105	
4SDX 5-38	4,00	5,50		242	212	208	203	199	194	184	172	158	142	123	
4SDX 5-44	4,00	5,50		279	247	242	237	231	226	215	202	187	166	143	
4SDX 5-52	5,50	7,50		332	291	285	279	273	267	253	237	218	195	166	

Rozměry Dimensions	
Délka [mm]	Hmotnost [Kg]
692	6
868	9,6
973	10,9
1099	12,4
1267	14,4

P₂ Potenza nominale motore
Rated motor power output
Puissance nominale du moteur
Jmenovitý výkon motoru

H Prevalenza totale in m
Total head in m
Hauteur totale en m
Dopravní výška v m

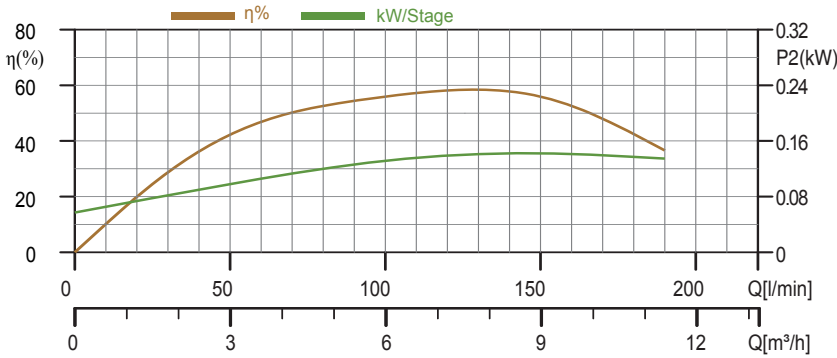
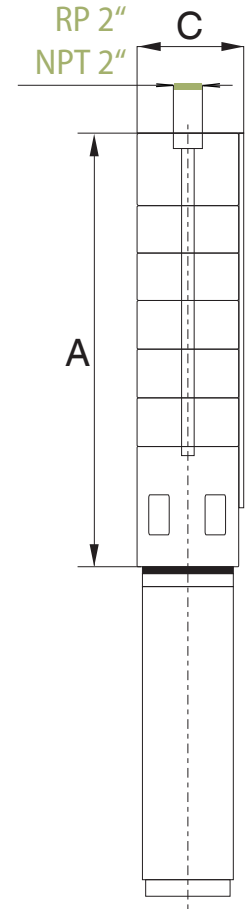
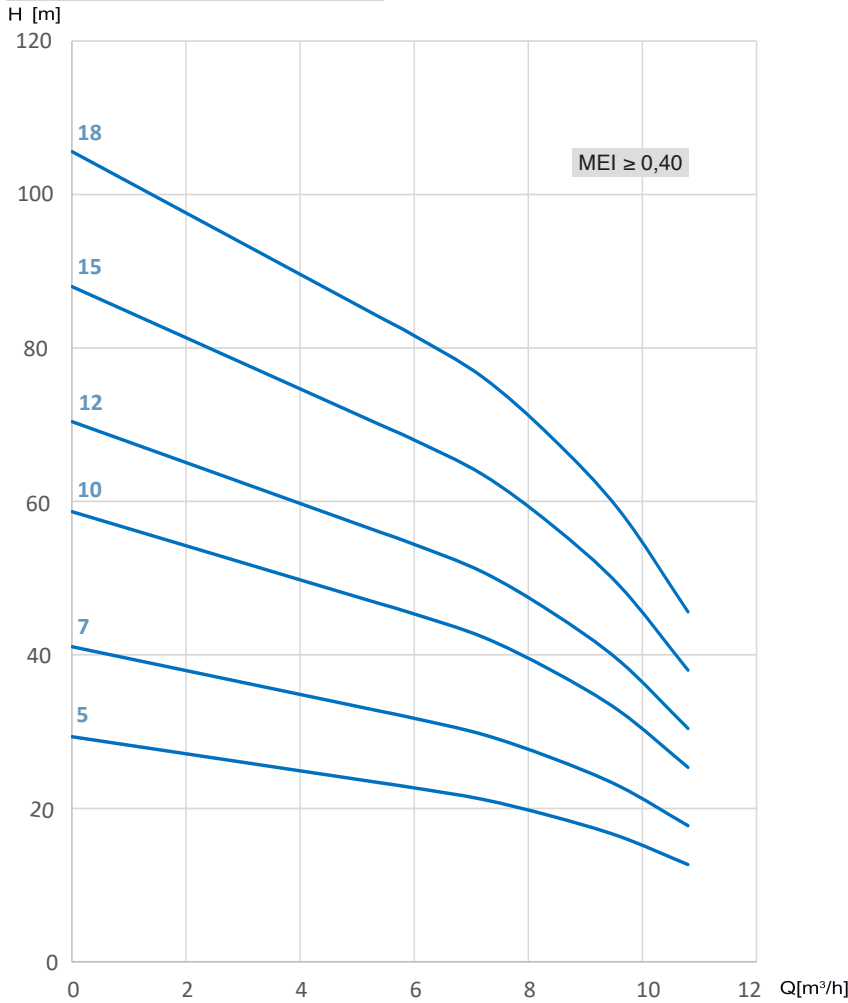
Tolleranze secondo ISO 9906, allegato A.
Tolerances according to ISO 9906, annex A.
Tolérances selon ISO 9906, annexe A.
Tolerance dle ISO 9906, příloha A.

Con riserva di modifiche
Changes reserved
Sous réserves de modifications
Změny vyhrazeny

4SDX 8

POMPE SOMMERSE 4"
4" SUBMERSIBLE BOREHOLE PUMPS
POMPES IMMERGEES 4"
HYDRAULIKY 4"

50 Hz - n ≈ 2900 rpm



TIPO TYPE	P ₂		Q m ³ /h l/min	n≈2900 1/min														
	kW	HP		0	2,4	2,7	3	3,6	4,2	4,8	5,4	6	7,2	8,4	9,6	10,8		
4SDX 8-05	0,75	1,00	H [m]	0	40	45	50	60	70	80	90	100	120	140	160	180		
4SDX 8-07	1,10	1,50		30	28	27	26	26	25	24	23	22	21	19	15	11		
4SDX 8-10	1,50	2,00		41	39	38	38	37	36	35	34	33	32	28	24	18		
4SDX 8-12	2,20	3,00		58	54	53	52	51	49	48	47	46	43	38	32	25		
4SDX 8-15	2,20	3,00		71	65	64	63	61	60	58	56	55	52	47	40	31		
4SDX 8-18	3,00	4,00		88	80	79	78	76	74	72	70	68	64	57	49	38		
				104	98	96	95	93	90	88	86	84	79	72	60	46		

Rozměry Dimensions	
Délka [mm]	Hmotnost [Kg]
412	4,3
496	5,3
622	6,8
706	7,8
832	9,3
958	10,8

P₂ Potenza nominale motore
Rated motor power output
Puissance nominale du moteur
Jmenovitý výkon motoru

H Prevalenza totale in m
Total head in m
Hauteur totale en m
Dopravní výška v m

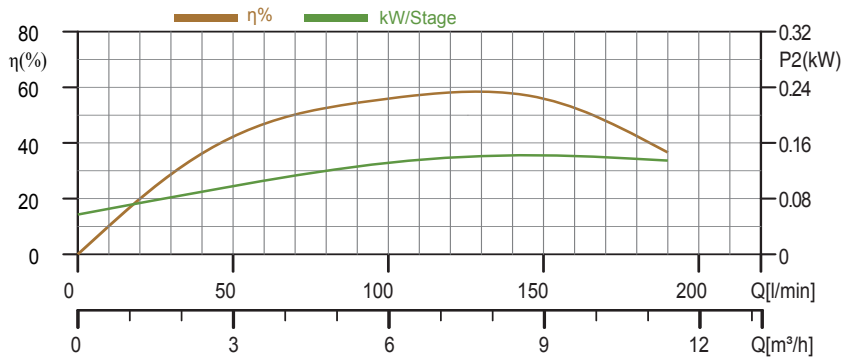
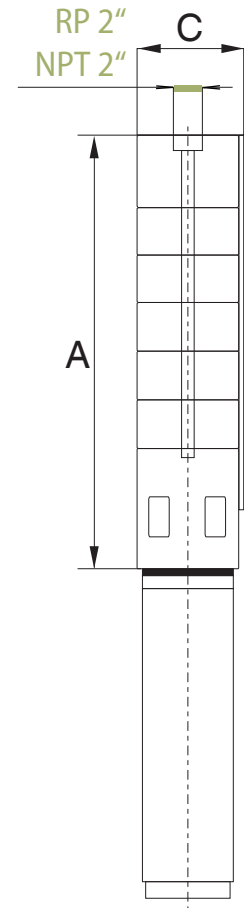
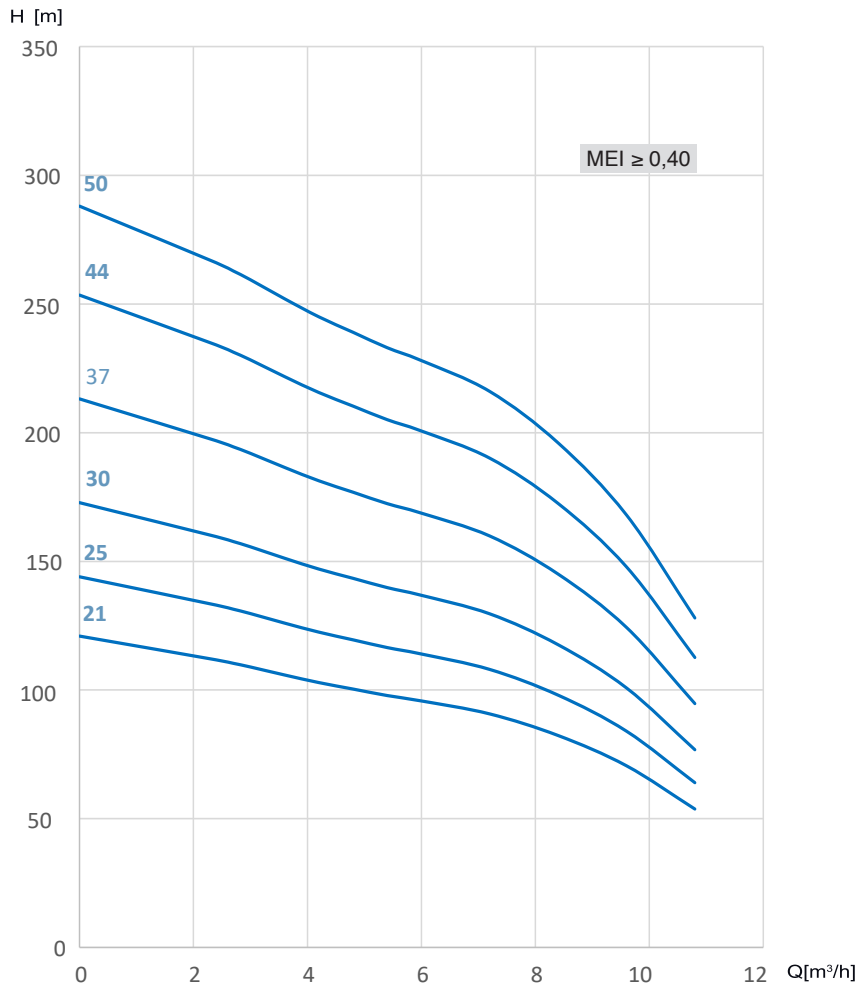
Tolleranze secondo ISO 9906, allegato A.
Tolerances according to ISO 9906, annex A.
Tolérances selon ISO 9906, annexe A.
Tolerance dle ISO 9906, příloha A.

Con riserva di modifiche
Changes reserved
Sous réserves de modifications
Změny vyhrazeny

4SDX 8

POMPE SOMMERSE 4"
4" SUBMERSIBLE BOREHOLE PUMPS
POMPES IMMERGEES 4"
HYDRAULIKY 4"

50 Hz - n ≈ 2900 rpm



TIPO TYPE	P ₂		Q m ³ /h l/min	n≈2900 1/min													
	kW	HP		0	2,4	2,7	3	3,6	4,2	4,8	5,4	6	7,2	8,4	9,6	10,8	
4SDX 8-21	4,00	5,50	H [m]	122	114	112	111	107	105	102	100	98	93	85	72	55	
4SDX 8-25	4,00	5,50		144	133	131	129	126	122	119	116	114	108	98	84	64	
4SDX 8-30	5,50	7,50		174	163	160	157	154	149	145	142	139	132	120	102	79	
4SDX 8-37	5,50	7,50		215	199	196	194	188	183	177	173	169	160	145	122	93	
4SDX 8-44	7,50	10		256	240	236	232	224	217	212	207	203	192	175	148	112	
4SDX 8-50	7,50	10		290	269	266	261	254	247	241	236	231	219	199	168	127	

Rozměry Dimensions	
Délka [mm]	Hmotnost [Kg]
1084	12,3
1252	14,3
1462	16,8
1753	20,3
2047	23,3
2299	26,04

P₂ Potenza nominale motore
Rated motor power output
Puissance nominale du moteur
Potencia nominal del motor

H Prevalenza totale in m
Total head in m
Hauteur totale en m
Dopravní výška v m

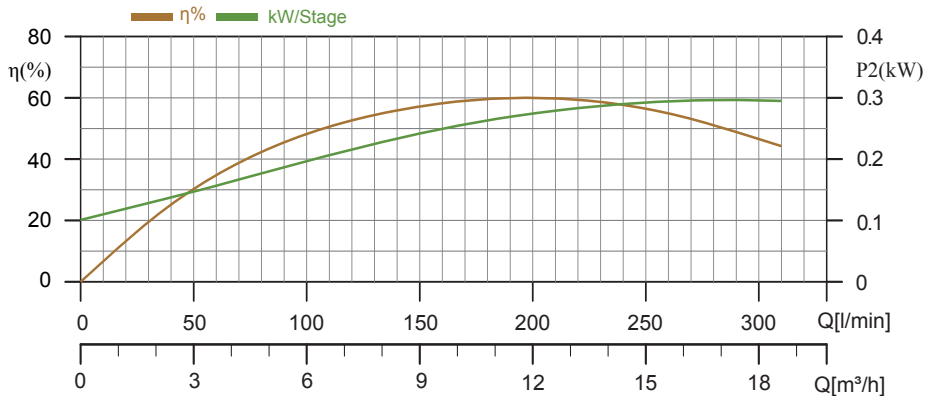
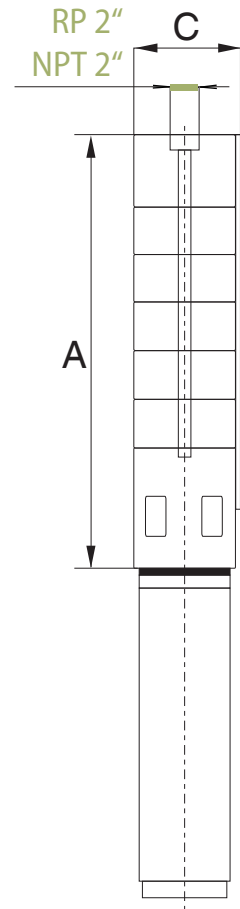
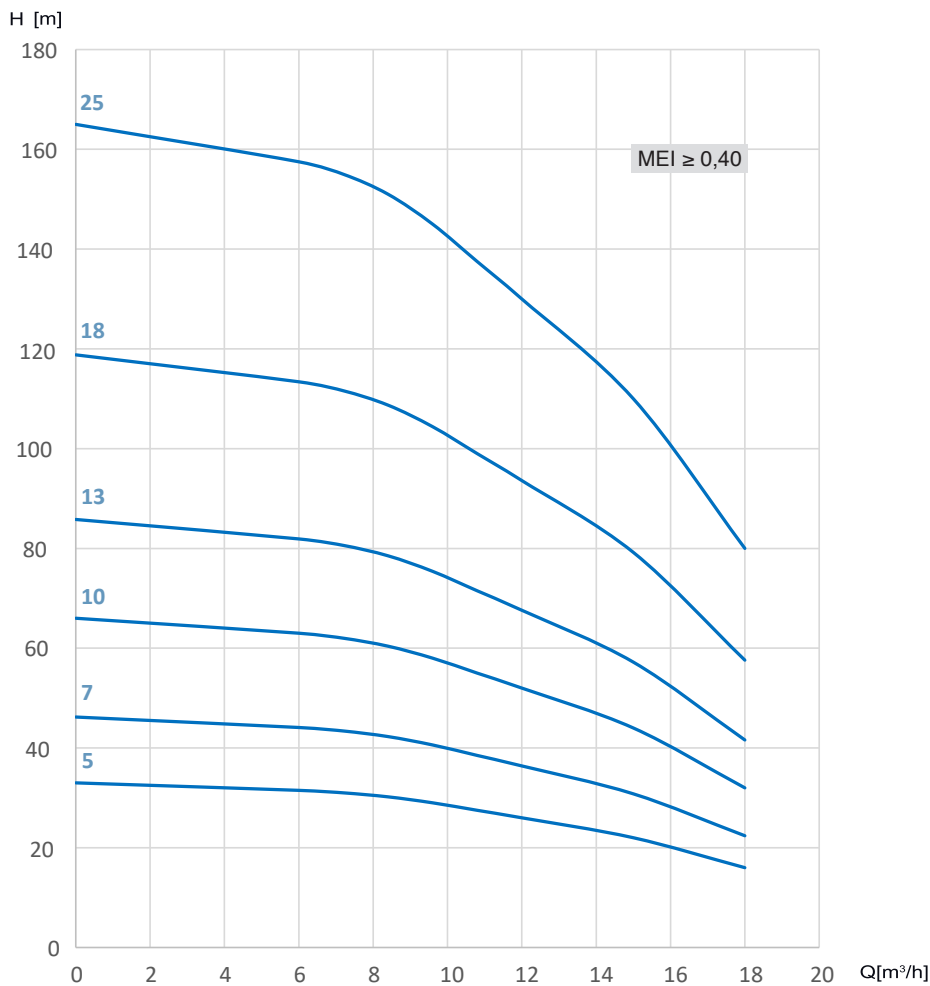
Tolleranze secondo ISO 9906, allegato A.
Tolerances according to ISO 9906, annex A.
Tolérances selon ISO 9906, annexe A.
Tolerance dle ISO 9906, příloha A.

Con riserva di modifiche
Changes reserved
Sous réserves de modifications
Změny vyhrazeny

4SDX 12

POMPE SOMMERSE 4"
4" SUBMERSIBLE BOREHOLE PUMPS
POMPES IMMERGEES 4"
HYDRAULIKY 4"

50 Hz - n ≈ 2900 rpm



TIPO TYPE	P ₂		Q	n≈2900 1/min										
				m ³ /h										
	kW	HP		0	6	7,2	8,4	9,6	10,8	12	15	18		
4SDX 12-05	1,50	2,00	H [m]	0	100	120	140	160	180	200	250	300		
4SDX 12-07	2,20	3,00		33	32	31	30	29	28	26	22	16		
4SDX 12-10	3,00	4,00		46	44	43	42	40	38	36	30	20		
4SDX 12-13	4,00	5,50		65	62	60	58	56	54	51	43	29		
4SDX 12-18	5,50	7,50		84	80	78	77	74	71	67	56	38		
4SDX 12-25	7,50	10		117	111	108	104	102	97	93	77	54		
				163	154	149	145	141	135	129	107	75		

Rozměry Dimensions	
Délka [mm]	Hmotnost [Kg]
505	5
635	6,3
830	8,2
1025	10,2
1350	13,4
1805	17,8

P₂ Potenza nominale motore
Rated motor power output
Puissance nominale du moteur
Potencia nominal del motor

H Prevalenza totale in m
Total head in m
Hauteur totale en m
Dopravní výška v m

Tolleranze secondo ISO 9906, allegato A.
Tolerances according to ISO 9906, annex A.
Tolérances selon ISO 9906, annexe A.
Tolerance dle ISO 9906, příloha A.

Con riserva di modifiche
Changes reserved
Sous réserves de modifications
Změny vyhrazeny

4SDX

Elenco parti pompa
 Pump parts list
 Liste des pièces de pompes
 Seznam součástí

COD.	QT	DESCRIZIONE	POPIS	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN
12,01	1	Corpo di mandata	Delivery casing	Corps de refoulement	Výtlačné hrdlo
12,12	1	Guarnizione valvola	Valve joint	Joint de clapet	Těsnění ventilu
12,20	1	Vite	Screw	Vis	Šroub
12,30	-	Cuscinetto a boccola stadio	Stage bearing sleeve	Coussinet d'étage	Pouzdro ložiska
14,54	-	Anello di tenuta	Wear ring	Bague d'usure avant	Pojistný kroužek
14,55	1	Anello adattatore	Adapter ring	Pièce de raccordement	Adaptační kroužek
15,50	1	Filtro	Strainer	Filtre	Filtr
20,16	4	Dado	Nut	Ecrou	Matice
25,02	1	Corpo stadio	Stage casing	Corps d'étage	Těleso hydrauliky
26,00	-	Diffusore (pompa)	Diffuser (pump)	Diffuseur (pompe)	Difuzor
26,01	1	Diffusore finale	Final diffuser	Diffuseur final	Difuzor koncový
28,00	-	Girante	Impeller	Roue	Oběžné kolo
28,02	1	Anello di contropinta	Counter thrust bearing ring	Grain de contre-boutée	Protitlačný kroužek
28,04	-	Dado bloccaggio girante (o vite)	Impeller nut (or screw)	Ecrou de blocage de roue	Matice oběžného kola (nebo šroub)
28,07	1	Rondella	Washer	Rondelle	Podložka
28,24	-	Bussola conica	Locking sleeve	Douille de serrage	Uzamykací pouzdro
32,02	1	Lanterna aspirante	Suction lantern	Lanterne d'aspiration	Sací hrdlo
32,05	1	Dado	Nut	Ecrou	Matice
61,02	4	Tirante	Tie-bolt	Tirant d'assemblage	Spojovací šroub
64,00	1	Albero pompa	Pump shaft	Arbre pompe	Hřídel hydrauliky
64,14	1	Bussola distanziatrice inferiore	Lower spacer sleeve	Entretoise inférieure	Spodní distanční pouzdro
70,17	1	Ghiera di pressione	Lock ring	Collier de serrage	Pojistný kroužek
96,04	1	Copricavo	Cable guard	Profilé protégé-câble	Kryt kabelu

Per le ordinazioni delle parti di ricambio precisare: la descrizione della parte, il numero di riferimento, il tipo di pompa.

To order spare parts please specify code, description, reference number, pump type.

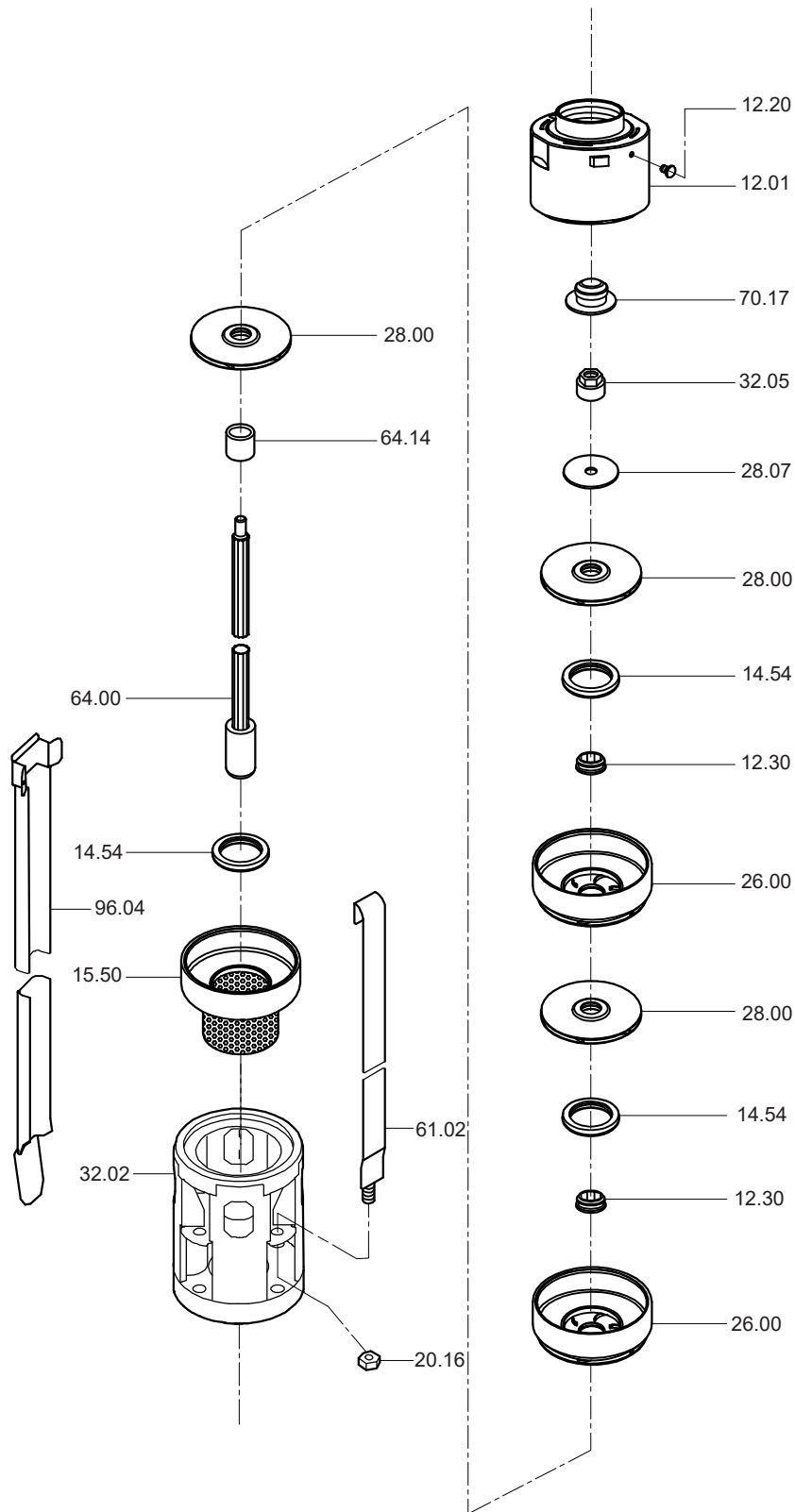
Pour commander des pièces de rechange, précisez la description de la pièce, le numéro de code et le type de pompe.

Pro objednání náhradních dílů uveďte kód, popis, referenční číslo, typ čerpadla.

4SDX

Disegno per lo smontaggio ed il rimontaggio
 Drawing for dismantling and assembly
 Dessin pour démontage et montage
 Výkres pro demontáž a montáž

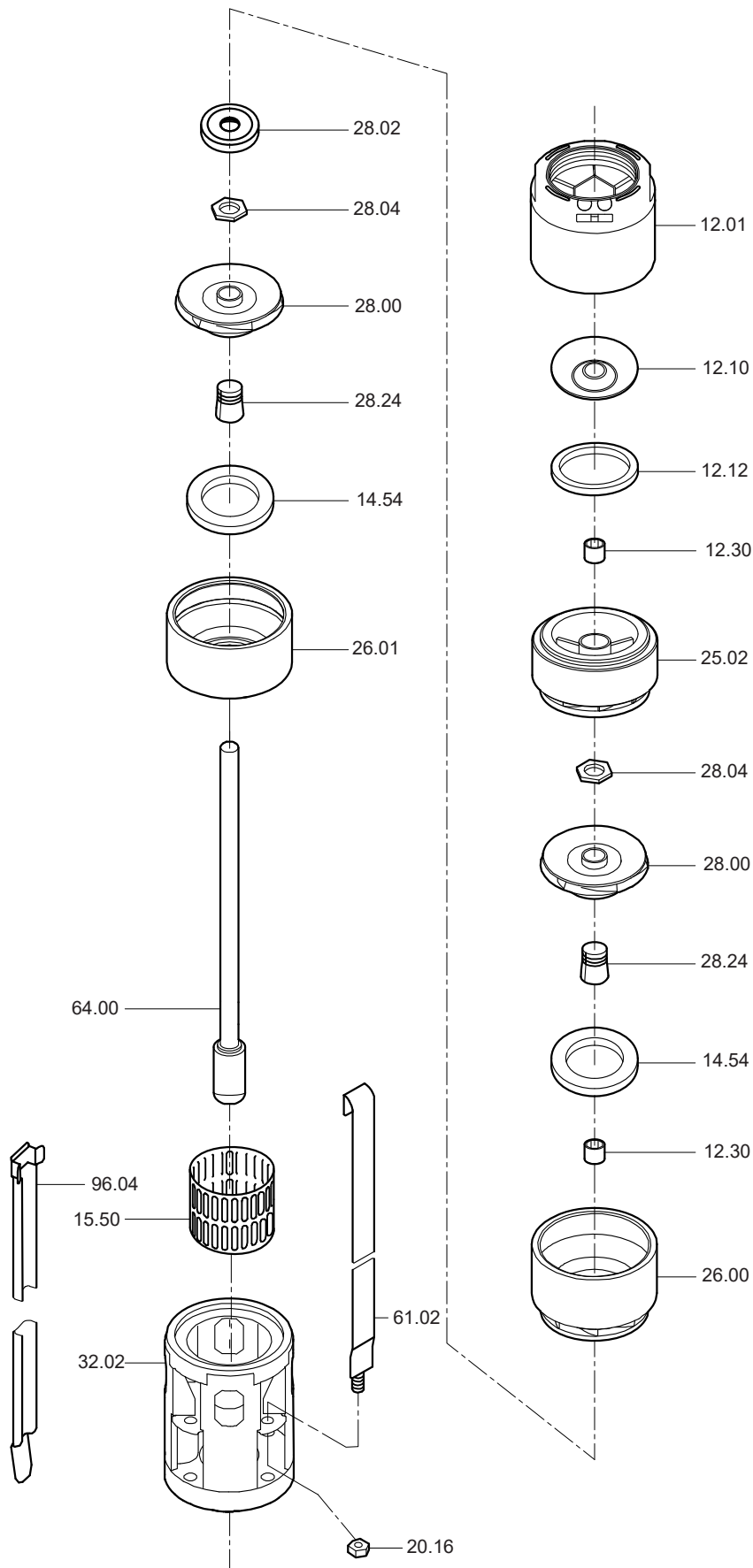
4SDX 1-2-3-5



4SDX

Disegno per lo smontaggio ed il rimontaggio
 Drawing for dismantling and assembly
 Dessin pour démontage et montage
 Vykres pro demontáž a montáž

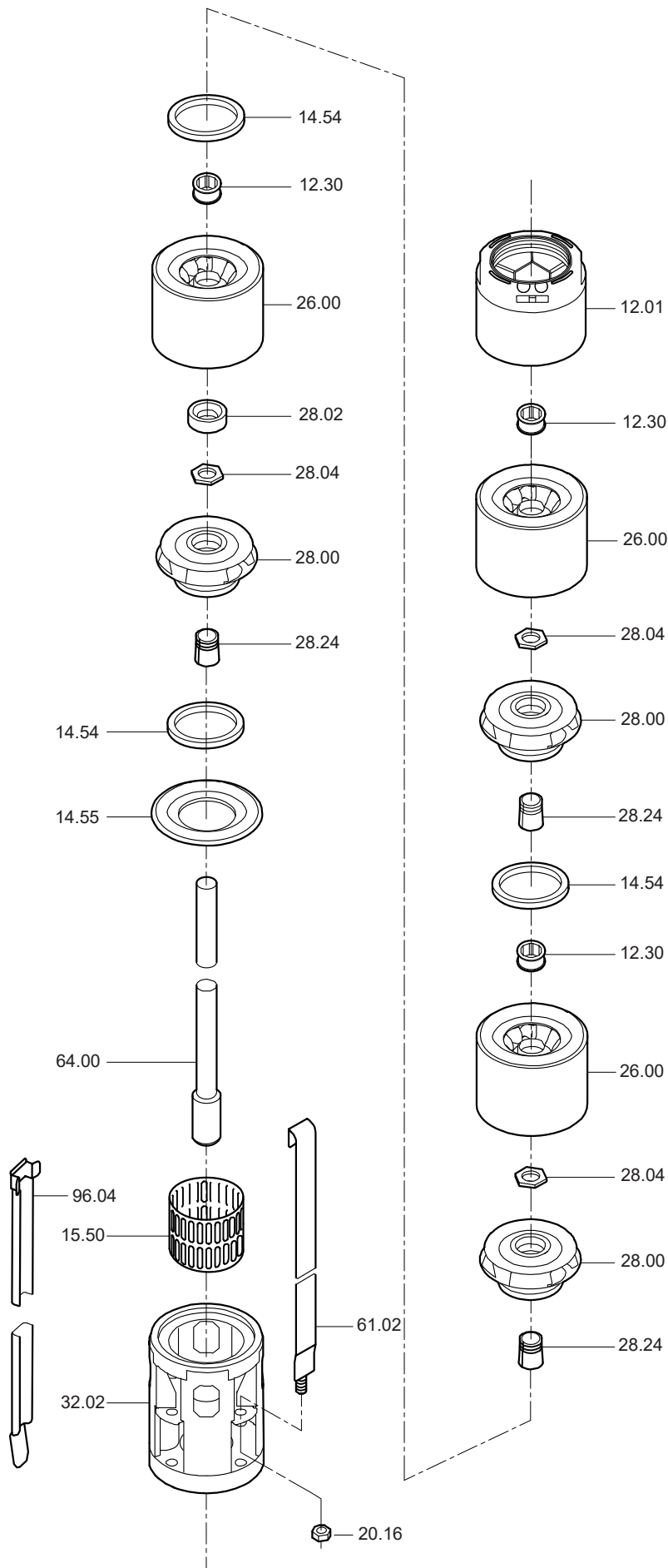
4SDX 8



4SDX

Disegno per lo smontaggio ed il rimontaggio
 Drawing for dismantling and assembly
 Dessin pour démontage et montage
 Výkres pro demontáž a montáž

4SDX 12





www.subteck.it

Subteck S.p.A. Socio Unico Via Armenia, 6 Z.I.
33078 S.Vito al Tagliamento (PN)
Tel.+39 043485121 Fax+39 043485361
info@subteck.it - www.subteck.it

Výrobce může výše uvedená data upravit bez předchozího
upozornění. Rozměry a hmotnosti jsou informativní.